

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Schmutz Ernst, Bellevuestrasse 124, 3028 Spiegel bei Bern

Ø Privat 031 53 51 74      Geschäft 031 22 15 11

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Sulzberger Edgar, Wylerstr. 9, 3000 Bern

Ø Privat 031 41 82 33      Geschäft 031 42 23 15

## Zentralvorstand

Wir bitten die Sektionsvorstände, Art. 12 der Statuten zu beachten:

«Anträge der Sektionen zuhanden der Delegiertenversammlung sind dem Zentralvorstand bis spätestens Ende Februar schriftlich einzureichen. Über später eingehende Anträge kann an der nächsten Delegiertenversammlung nicht abgestimmt werden.»

Die Durchführung der Delegiertenversammlung hat die Sektion beider Basel übernommen. Sie erwartet die Delegierten und Gäste am

25. / 26. April in Basel.

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Maier Franz, Brühl 513, 5016 Obererlinsbach.

Ø P 064 22 97 14      G 064 22 15 21

Techn. Leiter Lt Qm Brunner Arnold, Kirchgasse 213, 5612 Villmergen.

Ø P 057 6 15 72      G 057 6 12 21

Techn. Kommission Fourier Kramer Alex, Steig, 5426 Lengnau AG.

Ø P 056 51 11 36      G 051 47 23 00

Fourier Bachmann Walter, Tellstrasse 16, 5000 Aarau.

Ø P 064 22 51 43      G 064 22 14 21

Der Bericht über die *Generalversammlung* vom 31. Januar in Bremgarten folgt in der nächsten Ausgabe.

*Mutationen*. Eintritte aus der Fourierschule 4 / 69: Four Meier Kurt, Zeihen – Four Weber Hans-Rudolf, Niedererlinsbach – Rf Lotter Max, Wettingen – Rf Bossart Jürg H.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Hochstrasser Hanspeter, Greifengasse 1, 4058 Basel.

Ø P 061 24 92 71      G 061 23 98 40

Techn. Leiter Oblt Schärer Felix, Erlenstrasse 36, 4106 Therwil.

Ø P 061 73 27 93      G 061 32 50 51

Stammtisch in Basel am 1. Mittwoch jeden Monats im Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6.

## Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel.

Ø P 061 41 09 23      G 061 35 42 35

Die Schiesskommission begrüsst alle Schützen zur *Schießsaison 1970*. Sie hofft, dass die Schiessübungen rege besucht werden.

Es freut uns, wenn neue Schützen, insbesondere jüngere, an unseren Übungen teilnehmen. Neu anmeldungen nimmt der 1. Schützenmeister entgegen.

● Traditionsgemäss wird die diesjährige Schiesstätigkeit mit dem *Winterausmarsch* vom 1. März beginnen. Wir verweisen diesbezüglich auf das zugestellte Programm.

Die ersten freiwilligen Übungen finden wie folgt statt:

7. März 14 – 17 Uhr im Stand Allschwilerweiher

21. März 14 – 17 Uhr im Stand Allschwilerweiher

Die Schiesskommission wünscht allen Kameraden «Gut Schuss».

## Sektion Bern

Präsident Fourier Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3000 Bern.	∅ P 031 25 85 66	G 031 62 24 44
1. Techn. Leiter Hptm Bucher Hans, Rosenmattstrasse 13, 3250 Lyss.	∅ P 032 84 40 38	G 032 84 23 15
2. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 10, 3600 Thun.	∅ P 033 3 47 89	G 033 2 66 12
<b>Ortsgruppen</b>		
Oberland Fourier Läderach Jürg Bälliz 25	3600 Thun	∅ P 033 2 14 32
Seeland Fourier Sieber Hansruedi Aegertenstrasse 5	2500 Biel / Bienne	∅ P 032 3 93 92
Oberaargau Fourier Nöthiger Theo Postfach 59	4800 Zofingen	∅ G 062 51 41 22

● Unsere Sektion kann in diesem Jahr ein markantes Datum feiern: Seit der Gründung im Jahre 1920 sind nun genau 50 Jahre verflossen. An seiner letzten Sitzung hat der Vorstand beschlossen, dieses Jubiläum mit einem speziellen Anlass zu würdigen. Zu diesem Zweck ist ein Organisationskomitee bestellt worden, dem die Fouriere Leuenberger (Präsident), Eggenberg, Eglin, Eschler und Liechti angehören.

Die *Jubiläumsfeier* findet am 14. November im Casino Bern statt. Nähere Details werden laufend in den Sektionsnachrichten bekanntgegeben. Die Sektionsmitglieder erhalten im Herbst eine persönliche Einladung. Wir bitten aber schon jetzt, das oben erwähnte Datum für den Fourierverband zu reservieren.

*Altjahrshöck* 1969. Rund 40 Verbandsmitglieder konnte Präsident Hans Wenger zum traditionellen Altjahrshöck vom 18. Dezember begrüssen. In seiner Vorschau betonte der Präsident die Wichtigkeit der kommenden Anlässe, in deren Mittelpunkt eindeutig die Schweizerischen Fouriertage 1971 in Bern stehen. Der Sektion Bern wartet eine grosse Arbeit und der Appell zur tatkräftigen Mithilfe richtet sich daher an jedes Verbandsmitglied. Der eh und je gemütliche Höck bot einmal mehr Gelegenheit, um den kameradschaftlichen Geist in unserer Sektion zu fördern. Wir möchten an dieser Stelle unseren Kameradinnen Siegenthaler A., Kammerer V. und Schären L. für die liebevolle Tischdekoration nochmals recht herzlich danken. Mit einem aus der Vereinskasse gespendeten Imbiss nahm dieser Altjahrshöck bei froher Stimmung seinen Abschluss.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Peder Claus, Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur.	∅ P 081 24 19 41	G 081 22 09 21
Techn. Leiter Oblt Carnot G., Reichenauerstrasse 2, 7013 Domat / Ems.	∅ P 081 36 24 64	G 081 21 21 21

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Bürge J., Romanshornerstr. 25, 9302 Kronbühl.	∅ P 071 25 64 04	G 071 97 11 70
1. Techn. Leiter Hptm Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur.	∅ P 052 25 45 05	G 052 23 30 31 int. 17
2. Techn. Leiter Hptm Kuster H. R., Scheidweg 42, 9016 St. Gallen.	∅ P 071 25 25 19	G 071 23 17 71
<b>Ortsgruppen</b>		
St. Gallen Fourier Elmiger Theo	Grünaustrasse 25	9000 St. Gallen
Rorschach Fourier Schlegel Max	Schulstrasse 3	9403 Goldach
Frauenfeld Fourier Schmid Alexander	Tannenstrasse 29	8500 Frauenfeld
Oberland Fourier Eggenberger Burkhard	Sporgasse	9472 Grabs
Toggenburg Fourier Gruber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
Wil Fourier Obrist Emil	Georg Renner-Str. 65	9500 Wil SG
Oberthurgau Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
See / Gaster Fourier Gerzner Willy	Tönierwiese	8730 Uznach

Der Vorstand versammelte sich am 9. Januar zur letzten Sitzung im Vereinsjahr 1969 / 70 in Oberhelfenschwil, dem Austragungsort der Generalversammlung 1970. OK-Präsident, Kamerad Jean-Pierre Gruber, orientierte den Vorstand über den vorgesehenen Ablauf dieses Anlasses. Unsere Sektion wird in Oberhelfenschwil gut aufgehoben sein und eine interessante und angenehme Tagung erleben. Der Vorstand rechnet mit einem Grossaufmarsch. Eine spezielle Einladung mit Traktandenliste wird jedem Mitglied zugestellt.

*Mutationen.* Austritte: Major Qm Mäder Bernhard, Weinfelden – Oblt Qm Neuenschwander Paul, Thal – Four Blum Oskar, St. Gallen — Four Kellenberger Otto, Ostermundigen – HD-Rf Schmocker Hans, Genève.

## Ortsgruppe Oberland

Am 15. November trafen wir uns im Pistolenstand Rietli, Buchs, zu unserem traditionellen *Herbstschiessen*. Punkt 13.15 Uhr fielen die ersten Schüsse. Das zusammengestellte Programm, vor allem der Nachdoppel «Herbst» auf stehenden Rehbock, zeigte die Treffsicherheit der Kameraden. Dass eine moderne Schiessanlage dem Schiesswesen förderlich ist, konnte anhand der Leistung festgestellt werden.

In der geheizten Schützenstube fanden sogar einige Kameraden Zeit zum Jassen. Um 19 Uhr traf man sich im Hotel «Traube», Buchs, zum gemeinsamen Nachtessen, wozu auch die Damen eingeladen waren. Nach dem Nachtessen wurde der Farbtonfilm «25 Jahre Überwachungsgeschwader» gezeigt. Anschliessend vergnügten wir uns mit Gesang, Quiz und Tanz bis in die frühen Morgenstunden. Das Herbstschiessen darf als gut gelungen bezeichnet werden.

*Rangliste. Hauptdoppel:* 1. Eggenberger Kurt, 157 Punkte (Kanne); 2. Eggenberger Burkhard jun., 150; 3. Schmucki Fritz, 142; 4. Diethelm Willi, 137.

*Nachdoppel:* 1. Eggenberger Burkhard jun., 40 Punkte; 2. Schmucki Fritz, 39; 3. Benz Pius, 37. Allen Kameraden danken wir fürs Mitmachen und hoffen im 1970 weiter auf gute Zusammenarbeit.

## Ortsgruppe See / Gaster

An der *Zusammenkunft* vom 10. Dezember in Rapperswil behandelten die zahlreich erschienenen Kameraden die für den Fourier wichtigen Vorschriften aus der WAO (Weisungen für die Ausbildung und die Organisation). Unser Obmann, Four Willy Gerzner, hatte keine Mühe gescheut, alle die den hellgrünen Dienst interessierenden Fragen zu erläutern. Obwohl primär die Verantwortung über die Verwirklichung dieser Vorschriften beim Truppenkommandanten liegt, muss sich in der Praxis doch meist der Fourier oder der Fouriergehilfe damit auseinandersetzen. Diese Praxis wird für den Rechnungsführer mit den vielfach mangelhaften Kenntnissen der WAO immer etwas zwiespältig sein.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Jenzer Heinz, Fliederweg 8, 4562 Biberist.

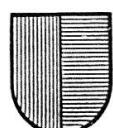
Ø P 065 4 76 29 G 065 2 83 23

Techn. Leiter Hptm Zimmermann Joseph, Vize-Hubel, 4522 Rüttenen.

Ø P 065 2 43 02 G 065 2 81 81

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Turnen: jeweils Dienstag in der Turnhalle des Weststadtschulhauses in Solothurn ab 20 Uhr.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. Ø 091 3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Maggiore Pianca Fausto / I. Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furiere Keller Oscar. Ø ufficio 092 5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00

Gruppo Bellinzona riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana

Gruppo Mendrisotto riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

*Assemblea ordinaria:* avrà luogo nel mese di febbraio ed i soci riceveranno la convocazione personale con circolare al proprio domicilio. Si spera già sin d'ora in una buona partecipazione, anche perché la preparazione alle Giornate dei Furieri 1971 a Berna (prob. 12 / 13 giugno) dovrà essere iniziata subito.

*30. Staffetta del Gesero:* avrà luogo domenica 15 marzo e si invitano pure i soci per l'occasione di presenziare alla premiazione che si svolgerà nel pomeriggio in piazza Collegiata.

*Benvenuti:* nuovi soci hanno frequentato la scuola furieri IV/69 sigg. Röthlisberger Hans, Chiasso – Piergiorgio Pession, Airolo – Giuseppe Matasci, Gordola – Roberto Dadéo, Locarno – Germano Diviani, Zurigo – Gianpietro Besozzi, Biasca – Roberto Turri, Morbio Superiore.

La Sezione Ticino è lieta di accogliere nei suoi ranghi queste giovani leve.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Schmid Peter, Seefeldstrasse 5, 6008 Luzern-Seeburg.      Ø P 041 23 95 19      G 041 22 23 22  
1. Techn. Leiter Hptm Troxler Erwin, Rosengartenstr. 19, 6023 Rothenburg.      Ø P 041 5 63 60      G 041 5 66 77  
2. Techn. Leiter Lt Roggen Ronald, Libellenrain 3, 6000 Luzern.      Ø P 041 36 35 54

Adressänderungen sind zu richten an: Fourier Suppiger Ferdinand, Kantonsstrasse 100, 6048 Horw.

Stamm: Dienstag, 3. März, um 20.15 Uhr, im Hotel De la Tour-Mostrose, am Rathausquai (1. Stock), Luzern.

- Samstag, 14. März Ordentliche *Generalversammlung* in Sarnen. Wir freuen uns, wieder einmal im Hauptort des Kantons Obwalden tagen zu dürfen und hoffen, dass damit auch den vielen Kameraden von Sarnen und Umgebung Gelegenheit zur Teilnahme gegeben ist. Diesen Angehörigen unseres Verbandes und den vielen Neumitgliedern entbietet der Vorstand einen besonderen Willkommgruss. Die Einladung erfolgt auf dem Zirkularweg. Allfällige Anträge von Mitgliedern müssen spätestens 8 Tage vor der GV beim Präsidenten eintreffen.
- Donnerstag, 19. März *WK-Vorbereitungskurs*. Die schriftliche Einladung wird allen Mitgliedern rechtzeitig zugehen.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Koch Heinrich, Grubenstieg 7, 8200 Schaffhausen.      Ø P 053 5 94 80      G 053 5 36 44  
1. Techn. Leiter Hptm Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur.      Ø P 052 23 65 63      G 051 29 50 11  
Auskunftsdiest Hptm Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur.      Ø P 052 23 65 63

Stammtisch in Zürich      am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. Braustube Hürlimann, Bahnhofplatz  
Stammtisch in Winterthur      jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
Stammtisch in Schaffhausen      am ersten Donnerstag des Monats im Restaurant Bahnhof



### Ein wichtiges Kalenderblatt . . .

denn am 3. Oktober feiert die Sektion Zürich das 50jährige Jubiläum ihres Bestehens. Die in Aussicht genommene Jubiläumsfeier soll in einem würdigen Rahmen durchgeführt werden. Nähere Einzelheiten werden laufend publiziert; wir bitten aber schon jetzt, das erwähnte Datum für unseren Anlass zu reservieren.

## Ortsgruppe Winterthur

Am 10. Januar, um 20 Uhr, trafen sich fast 50 Damen und Herren im festlich geschmückten Gartenhotel zum traditionellen *Jahresschlussfest* mit Dîner und Unterhaltung. Der Abend ist dank den Vorbereitungsarbeiten der Kameraden O. Imhof, R. Lüthi beziehungsweise Frau Lüthi und W. Schlumpf gut gelungen. Der Obmann zeichnete für die musikalischen Einlagen ab Tonband verantwortlich. Ein spezielles Kränzchen ist dem Bedienungspersonal zuwinden, das rasch und zuverlässig bediente. Alle Beteiligten haben sich gut unterhalten und den erstmals in unserem Kreis erschienenen Kameraden den Anschluss erleichtert. Der Senior des Abends, Hans Hintermeister, hat es wie gewohnt verstanden, mit treffenden Worten den Abend zu beschliessen, nachdem die Uhr 0200 und damit die Polizeistunde angezeigt.

Übersicht unserer voraussichtlichen *Veranstaltungen* 1970.

Besichtigung der Micarna, Bazenheid

Treffen mit unseren Kameraden in Frauenfeld

evtl. Pistolenschiessen in Winterthur

Jahresschlussfest im Januar 1971

Die einzelnen Daten werden jeweils rechtzeitig im «Der Fourier» veröffentlicht.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich.

Ø P 051 56 84 63

- Generalversammlung, Freitag, 27. Februar, 20 Uhr, im Restaurant Unterer Albisgütl, mit Absenden der Jahressticke 1969. (Traktanden gemäss persönlicher Einladung).

*Vorbereitung auf die Schießsaison.* An dieser Stelle wurden schon oft Tips und Ratschläge zur Konditions- und Waffentrainingsgestaltung gegeben, welche bei Kameraden, die sich danach richteten, gute Früchte (=bessere Resultate) trugen.

*Spezielles Konditionstraining für Pistolenschützen:*

- nach dem Aufstehen tiefes Durchatmen bei offenem Fenster.
- treten an Ort und Kniebeugen mit horizontaler Armhaltung.
- nach dem Abendspaziergang: Liegestütz, Armschwingen, Rumpfbeugen, Seilhüpfen, Kniebeugen, Hantelheben links und rechts.
- Atemübungen: konzentriert 3 Sekunden einatmen, 2 Sekunden Atem anhalten, 3 Sekunden ausatmen, 2 Sekunden Atem anhalten, usf.
- Fingerturnen mit Hartgummi- oder Tennisball.
- jede Woche einen längeren Fussmarsch.
- Übungen mit dem Deuserband.
- Besuch von Circuit-Trainings.

*Training und Verbesserung der Schiesstechnik:*

- halten der Waffe *ohne zu zielen*, anfangs 5 – 10 Minuten pro Tag, später auf 15 – 20 Minuten ausdehnen, evtl. mit Luftpistole.
- nach einiger Zeit mit Zielbild einprägen (auf eine weisse Fläche oder helle Wand).
- später mit Normalzielbild (mit rundem Schwarz).
- Stellung kontrollieren, das heisst mit geschlossenen Augen Arm mit Waffe heben, beim Öffnen der Augen soll das Zielbild (= Übereinstimmung Visier – Korn – Scheibe) vorhanden sein. Wenn dies nicht der Fall ist, soll die Stellung und nicht die Armhaltung korrigiert werden.
- erstes Scharfschiesstraining: 10 – 15 Schüsse auf weisse Scheibe ohne zu zeigen; die Garbe sollte möglichst gleichmässig sein (keine extremen Ausreisser), evtl. wiederholen.
- auf normale Scheibe: zuerst 5, später 10 – 20 Schüsse mit höchster Konzentration abgeben. Sich selbst vorsagen: «Jetzt gilt's!»
- Resultate von Winterschiessen sind *kein* Gradmesser!
- Vor dem eigentlichen Beginn der Schießsaison: Waffe vom Fachmann kontrollieren lassen, ebenso die Schiessbrille.

Kartoffelstock Fix  
gelingt immer!  
Schachteln à 600g = 16 Port.  
Kartons à 4kg = 110 Port.

Hügli  
Hügli Nährmittel AG  
9320 Arbon  
071-46 3911

# Hügli

**Diverse Fischfilets**

fixfertig paniert oder nature.  
Prompte und zuverlässige Bedienung.

**FRIAVITA AG**

3097 LIEBEFELD-BERN  
Sägemattstrasse 11      Telephon 031 / 53 00 61